



Regione Toscana

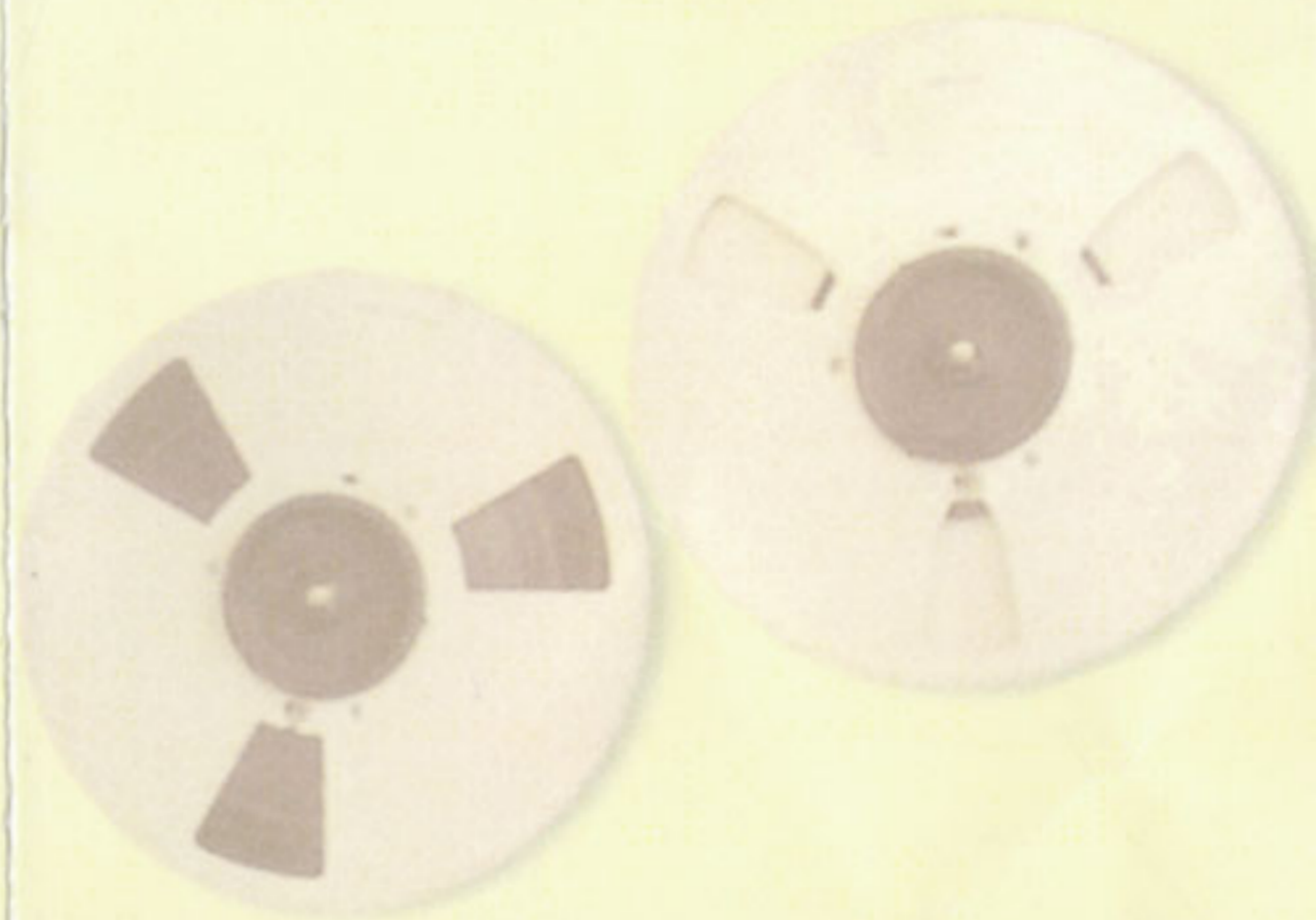
Diritti Valori Innovazione Sostenibilità

## Le fonti orali

Archivi, storie, passioni,  
competenze, progetti

### Informazioni:

Regione Toscana - Giunta regionale  
Direzione Generale delle Politiche formative,  
dei beni e delle attività culturali  
Settore Musei e valorizzazione dei beni culturali  
Tel. 055 4382620 - 055 4382689  
toscanamusei@regione.toscana.it  
www.cultura.toscana.it



Poggibonsi 20 - 21 aprile 2007  
Teatro Garibaldi



Comune  
di Poggibonsi



simbdea  
Società italiana per la Museografia  
e i beni demioetnoantropologici



## 20 aprile 2007

- Ore 15.30

*Presentazione del volume curato da*

**Pietro Clemente e Alessandro Andreini**

**I custodi delle voci. Archivi orali in Toscana:  
primo censimento**

**115.000 nastri, centoventiquattro archivi, un minuto**  
**Alessandro Andreini, Regione Toscana**

**Francesco Alberti, Centro Studi Generazioni e Luoghi**  
*legge alcuni brani del volume*

**Il patrimonio delle memorie e le amministrazioni locali**

**Luca Rugi, Sindaco di Poggibonsi**

**Gian Bruno Ravenni, Coordinatore Area Cultura della Direzione  
generale Politiche formative, beni e attività culturali**

**Parlano gli archivi**

**Natalia Cangì, Fondazione Archivio diaristico nazionale**

*Pieve S. Stefano*

*intervista i rappresentanti degli archivi di:*

- Nomadelfia
- Soprintendenza archivistica (Giovanni Contini)
- Istituto De Martino
- Mario Catastini
- Centro Studi Tradizioni Popolari Toscane (Alessandro Bencistà)
- C.R.E.D. Casentino (Mario Spiganti)

**Strategie dell'ascolto. La valorizzazione degli archivi**

**Claudio Rosati, Regione Toscana**

**Pietro Clemente, Presidente Simbdea**

- Ore 19.30 Buffet

- Ore 21.00 Teatro Verdi – Spettacolo teatrale *Dux in scatola*  
(gratuito - su prenotazione 0577 981298)

*Nel corso dell'incontro  
verrà consegnato ai  
partecipanti il volume*



## 21 aprile 2007

- Ore 9.00

**Gli archivi orali come patrimonio culturale**

**Pietro Clemente, Presidente Simbdea**

**Le voci nella pagina. "A veglia", esperimenti  
di rappresentazione dei testi parlati e dialogati**

**Elena Bachiddu, LARES - Quadrimestrale di studi  
demoetnoantropologici**

**Biofonie, testimonianze tematiche e polifonie. Percorsi di voci  
tradotte in scrittura, tra cantieri etnografici e progetti museografici**

**Valentina Zingari, Musei/archivi/servizi culturali provincia  
Savoia e città di Chambéry**

**"Vincenzo Agnoni detto Scorzone, 86 anni, pastore, Cori"**

**Una storia di vita**

**Nadia Truglia, Museo delle scritture di Bassiano (LT)**

**Il software per la trascrizione "Transana"**

**Fabio Malfatti, Centro Ricerche Etno Antropologiche (SI)**

**Il progetto "Testimonianze del Teatro Popolare:  
immagini, suoni e voci della Toscana contadina"  
(British Library / Università di Firenze)**

**Eleonora Censorii**

**Poggibonsi e la sua storia**

**Francesco Zanotelli, Centro Ricerche Etno Antropologiche (SI)**

*Proiezione video*

**Dietro le quinte dell'Istituto della Memoria in Scena**

**Elio e Lucio Varriale**

- Ore 13.00 Buffet

- Ore 15.00 Tavola rotonda:

**Gli archivi e i centri culturali insieme ai musei  
nell'associazionismo dei professionisti della cultura**

**Coordina Pietro Clemente, Presidente Simbdea**

*Ne parlano, i rappresentanti degli archivi e di Simbdea:*

**Francesco Alberti, Coordinamento biellese fonti orali**

**Carlo Alzati, Centro per la Cultura d'impresa di Milano**

**Quinto Antonelli, Museo della Guerra di Trento - Archivio della  
scrittura popolare**

**Fondazione Archivio Diaristico Nazionale di Pieve S. Stefano**

**Sandra Ferracuti, Simbdea**

**Stefania Ficacci, AISO - Associazione Italiana Storia Orale**

**Stefania Ippoliti, Direttore Fondazione Mediateca regionale toscana**

**Paolo Nardini, Archivio tradizioni popolari Maremma grossetana**

- Ore 17.00 Assemblea Nazionale Simbdea